



CAF-05-05b Fondo especial para fomentar la capacidad institucional
CAF-05-05b Special Fund for promoting institutional capacity-building

92^a Reuniones Anuales de la CIAT y el APICD
92nd Meeting of the IATTC and AIDCP Annual Meetings

TABLA 1: Contribuciones de los Miembros al Fondo en 2016, y en 2017 al 31 de mayo, en US\$
TABLE 1: Contributions by Members to the fund in 2016, and 2017 as of 31 May 2017, in US\$

	2016		2017		Total	
	Pagado Paid	Pendiente Pending	Pagado Paid	Pendiente Pending	Pagado Paid	Pendiente Pending
Belice–Belize	881	-	694	-	1,575	-
Canadá	2,364	-	2,294	-	4,658	-
China	2,486	-	-	2,922	2,486	2,922
Colombia	-	5,991	-	5,481	-	11,472
Costa Rica	1,527	-	1,389	-	2,916	-
Ecuador	22,439	-	22,979	-	45,418	-
El Salvador	1,207	-	-	1,225	1,207	1,225
Unión Europea–European Union	6,981	-	5,792	-	12,773	-
Francia–France	1,963	-	-	1,960	1,963	1,960
Guatemala	849	-	804	-	1,653	-
Japón–Japan	6,773	-	6,887	-	13,660	-
Kiribati	-	642	-	655	-	1,297
Corea–Korea	3,578	-	3,640	-	7,218	-
México	18,422	-	17,837	-	36,259	-
Nicaragua	1,209	-	-	1,151	1,209	1,151
Panamá	-	6,948	-	9,354	-	16,302
Perú	1,018	-	1,215	-	2,233	-
Taipei Chino–Chinese Taipei	3,300	-	3,286	-	6,586	-
Estados Unidos–United States of America	33,797	-	34,246	-	68,043	-
Vanuatu	917	-	954	-	1,871	-
Venezuela	7,793	-	-	7,343	7,793	7,343
Total contribuciones–contributions	117,504		102,017		219,521	
Presupuesto aprobado–Approved budget	131,085		132,108		263,193	
Contribuciones pendientes– Contributions pending		13,581		30,091		43,672

TABLA 2. Balance del Fondo, en US\$, al 31 de mayo de 2017

TABLE 2. Balance of the Fund, in US\$, as of 31 May 2017

	2012-2015	2016	2017	Total
Ingresos-Income	26 451	117 504	102 017	245 972
Gastos-Expenditures	26 451	33 829	26 365	86 645
Saldo-Balance	0	83 675	75 652	332 617

TABLA 3. Actividades concretas a realizar a partir de 2017 con recursos del fondo.

TABLE 3. Specific activities to be carried out starting in 2017 with resources from the Fund.

Actividad–Activity	Monto Amount
<p>Capacitación de muestreadores para la toma de datos en puerto de pesca de tiburones en Centroamérica y su incorporación en la base de datos de OSPESCA/CIAT. Los muestreadores serán contratados bajo el proyecto Océanos Comunes de FMAM- FAO para un programa piloto de muestreo OSPESCA/CIAT de la pesca de tiburones en Centroamérica (oct 2017-dic 2018); este costo cubre dos viajes por personal de la CIAT a Centroamérica para las actividades de capacitación, en jun-ago y nov-dic de 2017.</p> <p>Training of port samplers for a pilot IATTC/OSPESCA sampling program for collecting shark fisheries data in Central America and entering them into the OSPESCA/IATTC base (Oct 2017-Dec 2018). The samplers will be hired under the FAO-GEF Common Oceans project; this cost covers two trips to Central America by IATTC staff for the training activities (Jun-Aug and Nov-Dec 2017).</p>	US\$ 6 500
<p>Continuar apoyando el procesamiento y digitación de datos históricos de pesca de tiburones en Centroamérica obtenidos a través del proyecto Oceanos Comunes de FMAM-FAO . Una vez incluidos en las bases de datos OSPESCA/CIAT, se podrán utilizar en las evaluaciones de poblaciones.</p> <p>Continue supporting the processing and archiving of historical data for the shark fishery obtained through the FAO-GEF Common Oceans project. Once included in the OSPESCA/IATTC databases, they can be utilized in the stock assessments.</p>	US\$ 5 000
<p>Taller sobre métodos de evaluación de datos de especies de tiburones (La Jolla, sep 2017). Forma parte del proyecto Océanos Comunes de FMAM-FAO, pero requiere financiación adicional para 2017.</p> <p>Workshop on methods for evaluating data for shark species (La Jolla, Sep 2017). This is part of the FAO-GEF Common Oceans project, but requires additional financing for 2017.</p>	US\$ 20 000

TABLA 4. Acciones implementadas por la Secretaría para apoyar el fomento de CPC en desarrollo, 2016
TABLE 4. Actions by the Secretariat in support of capacity building for developing CPCs, 2016.

Miembro u organismo que recibe apoyo Member or organization receiving support	Actividad-Activity	Apoyo otorgado-Support given
Panamá	Capacitación de observadores (Panamá) Observer training course (Panama)	Capacitación a observadores APICD para el programa panameño Training AIDCP observers for the Panamanian program
Varios Miembros CIAT Various IATTC Members	Capacitación de observadores (Vanuatu) Observer training course (Vanuatu)	Capacitación a observadores bajo el acuerdo con la WCPFC de reconocimiento mutuo Training of WCPFC observers under the cross-endorsement agreement
Programas nacionales de observadores National observer programs	Operación de una base de datos estandarizada Operation of a standardized database	Asistencia y coordinación en el manejo de nuevos programas en relación con la base de datos. Assistance and coordination in managing new database software
Costa Rica	Programa experimental para la colecta de datos durante las descargas de peces pelágicos grandes. Experimental program for collecting data on unloadings of large pelagic fish.	Apoyo en el desarrollo del programa Support for developing the program
Centroamérica Central America	Reducción de los impactos al ecosistema de la pesquería de atunes, específicamente los tiburones, como parte del proyecto FMAM-FAO "Océanos comunes" Reducing the ecosystem impact of tuna fisheries, specifically on sharks, as part of the FAO-GEF <i>Common Oceans</i> project	Colaboración directa en el desarrollo del proyecto Direct collaboration in the development of the project

TABLA 5. Actividades principales de fomento de capacidad programadas para 2018 con el aporte de 2% señalado en la Resolución C-14-03

TABLE 5. Main capacity-building activities scheduled for 2018 with the 2% contribution specified in Resolution C-14-03

	Actividad-Activity	Monto Amount US\$
1	<p>Establecimiento de una beca anual de CIAT para desarrollo de capacidad científica para CPC en desarrollo (ver anexo 2 para detalles)</p> <p>Establishment of an annual IATTC scholarship for developing scientific capacity for developing an Cs (see Annex 2 for details)</p>	30 000
2	<p>Desarrollo de un curso anual de capacitación para la creación de capacidad para CPC en desarrollo, sobre temas tales como métodos de muestreo, evaluación de poblaciones, y política pesquera, entre otros</p> <p>Development of an annual training course for creating capacity for developing CPCs, on matters such as sampling methods, stock assessment, and fisheries policy, among others</p>	20 000
3	<p>Desarrollo de un taller en Centroamérica para brindar orientación sobre los diversos informes a ser remitidos a la Secretaría conforme a las diversas resoluciones existentes</p> <p>Development of a workshop in Central America for guidance on the various reports to be sent to the Secretariat under the various existing resolutions</p>	40 000
4	<p>Participación de representantes de los Miembros en desarrollo en la reunión anual de la Comisión o de sus órganos subsidiarias</p> <p>Participation of representatives of developing Members in the annual meeting of the Commission and its subsidiary bodies</p>	45 000



CIAT IATTC

¿Preguntas?
Questions?